SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault.)
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.ª—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico.)
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Calle de San Bartolomé n.º 17 SOLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. FRANCIA: 0'75 francos id. id. PAGO ADELANTADO AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. PAGO ADELANTADO Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción unicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

LITERATURA Y PASATIEMPOS

HORTENSIA

(Cuento.)

El recuerdo que voy á evocar es tan antiguo, que no comprendo como ha permanecido tan vivo y tenaz en mi imaginación.

No pasa dia sin que me acuerde de la señora Hortensia, tal como la habia conocido cuando tenía yo diez ó doce

Era una pobre anciana que todos los martes iba á zurcir la ropa á casa de mis padres, los cuales vivían en una especie de castillo inmediato á una alegre y floreciente aldea.

La pobre Hortensia cojeaba de un modo extraordinario, y por lo tanto, subia con gran trabajo la escalera por la cual se dirigia al sitio que la estaba señalado para consagrarse á sus tareas.

Profesaba yo gran cariño á aquella pobre vieja, á la que iba á buscar al cuarto de costura, para que me refiriera algunos de sus cuentos que sabía y que relataba con sorprendente habilidad

Un martes-me acuerdo de esto como si hubiese ocurrido ayer—al abrir la puerta del aposento vi á la costurera tendida en el suelo, al lado de su silla teniendo todavia su aguja en una mano y en la otra una de mis camisas.

Eché à correr, lanzando agudos gritos; acudió gente. y al cabo de algunos minutos supe que Hortensia era ca-

No me es posible describir la profunda emoción que aquella desgracia me produjo. Bajé cautelosamente á la sala principal y me oculté detras de una inmensa butaca, para echarme á llorar sin que nadie me viera.

De pronto entró gente y oí á mi padre y à mi madre hablar con el médico, cuya voz reconocí desde luego.

Le habían enviado á buscar y explicaba las causas de la muerte de Hortensia. Después se sentó y aceptó una copa de vino con un bizcocho.

Siguió hablando, y lo que entonces dijo no se ha borrado jamás de mi me-

-; Ah!-decia-; Pobre mujer! ; Fué en esta aldea mi primera cliente! La infeliz se rompió la pierna el mismo día de mi llegada, y apenas había yo bajado de la diligencia fueron á buscarme, diciéndome que el caso era sumamente grave.

Tenía Hortensia diecisiete años, y era una mujer extraordinariamente hermo-

FOLLETIN

REDENCIÓN

-Antonio, te amaba con toda mi al-

ma, te amo y después de muerta segui-

ré amandote. Hui de ti porque lo crei

mi deber, mi amor te hubiera hecho

desgraciado. Vine aquí y segui traba-

jando, y no sé si el exceso de trabajo ó

el verme ausente de ti me hicieron con-

traer la enfermedad de que me muero.

Antonio introdujo su brazo por deba-

jo de su cuello y la incorporó. Estuvo

un momento contemplándola y la pa-

sión tanto tiempo reprimida estalló en

la boca. Angela volvió á la vida y dijo:

-Gracias, ese beso ha purificado mis

labios y me ha abierto las puertas del

Inclinó suavemente su cabeza en el

hombro de Antonio y su alma coronada

de azahar voló á la eternidad abando-

La comtempló Antonio un instante.

(7-1)

à apoderar de ti?

cielo. ¡Adiós!

aprisionado.

despues dijo:

rido nunca; y nadie, excepto yo y otra | dido. persona que no reside en el país, la ha conocido jamás.

Pero ahora que ha muerto, puedo renunciar en absoluto á mi discreción.

En aquella época entró á prestar sus servicios como pasante en la escuela de la aldea un jóven de buena figura y de simpático aspecto, que se hacía el desdeñoso con las muchachas, por miedo al maestro señor Grabu, que era hombre de durísimo carácter y muy amigo de hacer cumplir con sus deberes á sus subordinados.

El señor Grabu utilizaba como costurera á la hermosa Hortensia y el pasante se enamoró de la muchacha, la cual no tardó en corresponder al cariño de que era objeto.

Tras de muchos ruegos, obtuvo el pasante la primera cita en el granero de la del día.

Hortensia subió la alta escalera y fué à esperar à su amante, el cual no tardó en presentarse.

No habia transcurrido ni un minuto, cuando de pronto se abrió la puerta del granero y apareció en el umbral monsieur Grabu.

-¿Qué hace usted ahí, Julián?-preguntó el maestro de escuela.

-Nada, señor; no conocia este sitio...

El granero, que era muy grande, estaba completumente á oscuras, y Julián echaba hácia atrás á la jóven y le decia en voz baja: «Escóndete, por Dios. Si no te escondes, perderé mi colocación.»

-Supongo que no estará usted solorepuso Mr. Grabu.

-Si. señor.

-Le digo á usted que no, puesto que està usted hablando.

-Pues se lo juro à usted.

-Ahora lo veremos-contestó el maestro, el cual cerró la puerta con llave y bajó en busca de una luz.

Entonces Julian, que sin duda era un miserable, perdio la cabeza y exclamo

enfurecido: -Si te encuentra aqui, estoy perdido para siempre y vas á destruir por completo mi carrera. ¡Maldita la hora en

que te conoci! Oianse ya los pasos del maestro, que

subía la escalera. Hortensia corrió hácia el tragaluz que daba á la calle, lo abrió precipitadamente y con voz resuelta dijo á Julián:

-Ve à recogerme cuando ese hombre haya salido de aqui.

Y se arrojó por el tragaluz.

El maestro de escuela no encontró à

-Todo ha concluido: por ella vivia, ya ha muerto, yo tambien moriré pronto, muy pronto.

Al subir al carruaje se desmayó; hasta entonces el mismo dolor le habia dado fuerzas. naste? verdad que el vicio no se volvió

En cuanto llegamos à su casa se acostó y tuvo un gran vómito de sangre. El médico no respondia ya de su vida. Dos días más vivió durante los cuales únicamente dijo:

-: Cuán largo se hace el camino que he de recorrer hasta llegar adonde està

Poco antes de morir me dijo: -- Conozco que ya llegé el término de mi viaje. Soy muy feliz. Angela no me habia engañado, en el cielo me espera, en su pátria y la mia. y ya no nos separareun momento y la dió un largo beso en mos nunca.

> Pronunciadas estas palabras str alma se separó del cuerpo y fué en busca de la de Angela. Al hacer el médico de cabecera la papeleta de defunción puso en ella que había muerto de tisis; yo dije para mi:

-Antonio ha muerto de nostalgia del nando el impuro cuerpo que la habia cielo.

CARLOS QUEVEDO.

sa. Cuanto á su historia, no la he refe- i nadie, y se retiró en extremo sorpren-

Al cabo de un cuarto de hora entraba Julián en mi casa y me referia su triste

Hortensia había caido de la altura de dos pisos y yacía en tierra con una pierna rota por tres partes. La infeliz no se quejaba, y unicamente decia con admirabie resignación: «¡Dios me ha castigado y merezco mi castigo!»

Llevé á la paciente á mi casa y dije á los padres de la obrera que ésta había sido arrollada por un coche al pasar por delante de mi domicilio.

Todo el mundo dió crédito á mis palabras, y la autoridad buscó en vano al supuesto autor de aquella desgracia.

Este fué el único amor de Hortensia, que fué en aquella ocasión una verdadera heroina.

El médico guardó silencio; mamá lloescuela, una vez terminadas las faenas raba como una Magdalena, y papá pronunció unas palabras que no logré comprender.

A los pocos momentos salieron de la sala los tres.

Y yo permaneci aun largo rato detrás de mí butaca sollozando, mientras oía el extraño ruido de pesados pasos en la escalera inmediata.

En aquel momento se llevaban el cadáver de Hortensia.

GUY DE MAUPASSANT.

A LA ILLA DE MALLORCA

EN RECORT D' EN JOSEPH MARIA QUADRADO

Si los tarongers en flor embauman la hermosa terra ahont va naixer Ramon Lull

y va dotarla ab ses lletres, Si los florits admetllers blanca catifa li esténen. recordant del Paradis

la primitiva pureza; Si'ls rossinyols y les merles, verderols y caderneres enjegan sos refilets

desde'l plá fins á la serra, Si de ses palmes te'l nom y'ls trovadors li afegêxen el de perla de la mar y el de daurada roqueta.

¿Com no sentirnos á pler en mig de tanta belleza? ¿con no gosar los sentits dintre l'illa predilecta?

Más per l'ánima no es prou, aquesta vol mes grandesa; lassos los sentits decauhen

si l'esperit no'ls axéca.

En les brises de la mar los grans génis s' hi nodrêxen, s'encarinyen ab les arts y s'enmariden ab elles.

Encare qu'enmaridats no acaban ses amoretes per arrancar los secrets que sols les arts possehexen.

Lo afalagador repós de la llevantina terra posa ales al pensament qu'enlayrantse fantasieja.

Les montanyes enrahonan, una veu té cada pedra, dalt del Puig de Galatzó diuhen que totes s'hi sénten.

Dintre les Coves d'Artà los tornaveus s'hi conservan, de les passades centurias s'ouhen les gentils conversas.

Tant llegendes con historias viuhen del sabi en la pensa, de les fades del Gorch blau ell no ignora las tragedies.

Lletres tènen les petxines, les pegellides emblemas, après vé de la de Deu la doctrina de la ciencia.

Una y altre'l bon amich al poble humil feya entendre con Moisés al d'Israel perque no prevariquessen.

Més de Maig, més de les roses, ell va entrarte dins lo temple perque tota ta florida á la Verge li donésses.

Quina toya tant flayrosa de flors eternament frescas ab tant de primor traçada com la regalada brêsca.

Quand mes allargantse anava de sa existencia la tela mes tresors hi entretexia, s'afanyaya mes ab ella.

Escorcollant los arxius reanimava'l temps enrera, de les antigues edats

resuscitant les escénes. Los pobres al ovirarlo deyan: «Deu lo benehesca, es un ángel que camina, bé ho du escrit ab sa modestia»

Encaxant ab éll los sabis tot ab sa coral estreta en son si també pensavan es un sol que nos calénta.

Mentrestant ell prosseguia en la honrossisima empresa d'axamplar los horizons de la terrenal esfera.

Ni el fexuch pes de los anys va lográ may ferlo retra, ab sa ferma voluntad de l'hivern féu primavera,

Quan senti la veu de Deu llavors va dexar la terra, la terra de Ramon Lull que á cami va sorti á rebrel.

VICTORIA PEÑA D'AMER:

Á SÓLLER

Fresco valle que naciste de una sonrisa de Dios. con las auras matinales, con la nube que pasó, al través del mar te envio el saludo de mi amor.

Ramillete de jardines que entre montañas brotó; ¡bendito sea el rocío, bendito el rayo de sol, que las estrellas de plata de tus naranjos en flor. en fruto de oro convierte que tu prez y gala son!

Gentil cisne de albas plumas; mansamente y sin rumor cruza el escondido estanque perlas derramando en pos; asi, jardin de jardines, imán de mi corazón, en tu florido regazo mi niñez se deslizó: Quién tornara al infelice de aquella edad el candor!

GUILLERMO FORTEZA:

PENSAMIENTOS

El estúpido es un necio que calla; y bajo este punto de vista es más soportable que el necio que habla.

Los avaros atesoran como si hubieran de vivir eternamente, y los pródigos disipan lo mismo que si fuesen à morirse.

Aristôteles.

La educación hace las costumbres domésticas, inspira las virtudes sociales, prepara milagros inesperados de progreso intelectual, moral y religioso; y contribuye poderosamente al engrandecimiento de los pueblos.

Dupartoux.

TAL PARA CUAL

Un día de Mayo del año de gracia de 1715 pasó un extraño suceso en la calle del Sacramento, en Madrid.

mañana en la iglesia del mismo nombre, salió de ella una señora seguida de dos criados con librea, porque ya habia pasado el tiempo de las dueñas y de los rodrigones. Tendria unos veinticinco años de edad y era una arrogante moza en toda la extensión de la palabra.

Alta, llena pero esbelta al propiotiempo, andaba con un porte majestuoso que indicaba la alteza de su clase. Era de una blancura deslumbrante, de facciones finísimas y correctas, y tenia en sus ojos con mucho negro y con mucha luz. como dicen en Andalucia.

Marchaba reposadamente seguida de sus criados, y los pocos transenntes que pasaban quedábansela mirando, impuestos por su hermosura y por su alti-

Al llegar al comedio de la calle, un

acento extranjero: -Señora marquesa de Orellana, yo soy el vizconde de Vandome y os amo.

púsose delante de ella y la dijo con

La dama midió á aquel atrevido con ojos chispeantes de cólera y alzando el brazo derecho dejó caer la mano, dándole un sonoro bofetón, que resonó no obstante el ruido de un coche de colle-Terminada la misa de las seis de la ras, que pasaba por allí en aquel critico momento, y á cuya ventanilla se asomaron dos jóvenes caballeros, que habiendo presenciado el lance le celebraban con ruidosas carcajadas.

Quedóse el jóven abofeteado inmóvil de sorpresa y de cólera, el coche se perdió de vista y la altanera dama prosignió su camino sin volver atrás la vista, entrandose en un palacio que había en la próxima plaza del Cordón.

El que se había titulado vizconde de Vandome, no lo parecia ciertamente à juzgar por su apariencia. Llevaba un modesto traje sin bordado alguno, ninguna joya y su espadín de vaina de cuero era de los más sencillos: se asemejaba al hijo de un curial y sólo mirandole despacio podia observarse la gracia y distinción de su aspecto.

jóven que venia en sentido contrario, l ¡Por qué el vizconde de Vandome ha - l brirse de gloria», se dijo, y se entró en

Håbase en Madrid y tan sencillamente

ataviado? Vamos á saberlo. El jóven francés, que tenía veintitres

años de edad, era un calavera desenfrenado, de carácter tan irreflexivo y voluntarioso que le impulsaba á cometer los mayores excesos. Su verdadero titulo, por muerte de su padre, era el de marqués de Briancourt; pero llevaba el de vizconde de Vandome, por exigencias del gran general duque de Vandome, de quien era sobrino y heredero.

Estalló la guerra de sucesión, en la que el Archiduque Carlos de Austria y el duque de Anjou, sobrino de Luis XIV, se disputaron el trono de Castilla; y en el momento preciso en que el ejército francés comenzaba á entrar en España, el vizconde de Vandome tuvo á bien encapricharse por una linda arlesiana, de paso en París, y la siguió locamente à su ciudad natal, desertando, así puede decirse, del regimiento del Delfin, en el que servía como capitán. Entretúvose en Arles largo tiempo al lado de su amante y sólo cuando se enenfrió su pasión, comprendió la enorme falta que había cometido y quiso á toda costa repararla.

«No hay más remedio que morir ó cu-

一一

vo ademán.

Sección Científica

SIGNIFICADO DE LOS TIEMPOS GRANATICALES

Antiguamente más que hoy se usaban si y cuando en el sentido de «aun cuando, aunque,» en cuyo caso la hipótesis sigue casi siempre a la apodosis; en igual acepción se emplea hoy hasta

Por ejemplo: no dijera ó diria él una mentira si ó cuando le costara la vida; él se tomara esta libertad si (=aunque) no lo permitieran; no faltaria á la verdad cuando le faltara la vida, apenas hay página que no contenga el gérmen de alguna idea profunda y, en general, exacta, hasta (=aun) cuando se presenta con los atavios de la paradoja; conste que este filósofo nos enseña hasta (=aun) cuando yerra.

En igual sentido se usaba antiguamente si bien que actualmente se limita á significar una idea de restricción ó de concesión sin la de gradación.

Por ejemplo: pedidme lo que gustareis, que os juro de dárselo, si bien (=aun (bien) que me pidiesedes una guadeja de los cabellos de Medusa que eran todos culebras.

Y. por último, anteponiéndose aun al gerúndio, las construcciones anteriores se pueden sustituir por la oración-adverbio formada con el gerúndio, el que. no llevando en si la idea de tiempo, se adapta siempre á las relaciones temporales y aun modales de sentido recto ó metafórico expresadas por la cláusula gobernante à que sirve de adverbio y la que, aqui, resulta á ser la apodosis adversativa, cuyo concepto puede reforzarse asimismo mediante las conjunciones clausulares significativas de lo adversativo.

Por ejemplo: se mostró poco favorable al sentido general de la obra aun reconociendo en ella verdadero talento metafísico; el invasor movimiento materialista y positivista, aun renegando de la metafísica, desciende de Hegel, mediante procedimiento tan sencillo como la conversión de la idea en suerza y la sustitución del proceso mecánico al proceso dialectico.

De un modo análogo el participio por excelencia se constituye oración-adverbio concesiva, cuando, usado en construcción eliptica, le precede aun ó

Por ejemplo: aun(que) interceptada la correspondencia, no les servirá de nada, pues está en cifras; el concepto de lo divino, aunque profundamente arraigado en él hasta constituir el fondo de su naturaleza moral, no era. con todo. bastante determinado y preciso.

Otras Construcciones Concesivo-adversa-

A.—Según lo señalado poco ha el adverbio de gradación más puede agregarse à aunque y à aun cuando para encarecer el concepto de gradación en estas conjunciones concesivas.

Pero más por si solo, combinándose. á analogía de aun. con el adverbio relativo que, puede transformarse en una conjunción concesiva de gradación: más que con el sentido equivalente á aun dado caso que: implicando el concepto de lo contingente se construye invariablemente con subjuntivo.

Por ejemplo: más que se oculte en el infierno, le encontraré ó bien: más que se ocultase en el infierno le encontraria (encontraré); más que me maten (=aun dado caso que me maten. no importa, no se me dá nada que me maten) no

Haciendo preceder à más que la preposición por resulta la frase conjuntiva por más que, equivalente de aunque y de aun cuando, haciéndose en ella valer las mismas consideraciones que influyen en la elección de las formas modales cuando se usan sus sinónimos aunque y aun cuando, de los cuales se diferencia en el que no solamente singulariza adverbialmente à verbos sino también modifica à sustantivos adjetivos y adverbios significando. ya grado. ya cantidad, ya número; en tal caso las palabras modificadas se intercalan entre el modificante por más y el adverbio relativo

Por ejemplo: por más feo que es. no es antipático; por más grosero que sea contigo, no lo seas tú con él nunca; por más temprano que llegue, apuesto que estaré allí antes que él; por más que tu te empeñes en disculparle, no será absuelto; aunque más. por más que tendimos la vista, ni poblado, ni persona, ni camino descubrimos; por más esfuerzos que hize, to lo fué inutil para contenerpor más que me rogasen; por más hambre que tuviese ó tuviere, jamás le pediria ó pediré vo un pedazo de pan; por más leyes prohibitivas que se hubieran dictado, jamás las ideas socialistas habrian podido suprimirse del todo; por más que las tropas tuvieran gran necesidad de descanso, ni era posible otorgarles la más mínima tregua ni proveerlas de buen calzado, ni siguiera herrar los caballos.

A este más modificante cuando caracteriza á un sustantivo, un adjetivo, ó adverbio se pueden sustituir respectivamente mucho y muy.

Por ejemplo: por más ó mucha fama que tenga de sabio. esta vez se ha equivado; por más ó muy discretamente que hable, no puede esconder su vanidad; por más ó muy grande-que sea tu fortuna, no tienes para comprarle.

En lugar de mas se ve à veces un adverbio, particularmente de cantidad, en cuyo caso se usan tambien con y d en vez de por.

Por ejemple: por mucho o poco que tenga, siempre gasta lo mismo; por poco que sea, deme Vd. una limosna; con poco que tenga. el vive sin cuidado; que le quiten el empleo, por mal ó más que le pese; (por mal) que nos pese; le despojarian, el último céntimo por mal ó más que le pesase; à poco que haga, él conseguirá lo que quiere; á poco que (=pour peu que) te empeñes, lograrás casarte con ella; á poco que se reflexione aparecerá claro que.

Y. por último. el más que modifica sustantivos, adjetivos y adverbios eliminase à veces sin que le sustituya otra

Por ejemplo: por (más) pobre que sea siempre tendra más que tú; por (más) hipérbole que sea, 40 creen; por ocasión que venga; per (más) influencia que tenga; por modesta y virtuosa que sea; por (más) corrumpidas que sean nuestras costumbres, el vicio no ha perdido aún toda la vergüenza; no reinareis más de un dia por vencedor que sois.

En estas construcciones la hipótesis concesiva de gradación precede las más veces à la apodosis y de necesidad cuando ésta va reforzada en su sentido de contraposición por expresiones adversativas; además la hipótesis puede asimismo intercalarse entre las palabras que constituyen la apodosis.

Por ejemplo: la esperanza. por (más) engañadora que es, sirve á lo menos para conducirnos al fin de la vida por un camino agradable. Federico el Grande. por (más) rey que era, además era un pensador profundo; por pocos que fueron no era sin embargo fàcil vencerlos; no pudieron penetrar en el corazón suyo, por muy perspicaces que eran; es imposible trazar, por rapidamente que tropezar con el gran nombre de:-hav (por paradógico que esto parezca) un placer que produce la contemplación de lo feo; en aquella civilización griega. tan rica á la vez de fondo y forma. la razón siempre llevaba, en sus arranques más elevados, con amor á la materia detrás de si. y por delicado y sutil que fuese su analisis, nunca la mutilaba.

Dr. MAXIMO HERTTING.

(Se continuarà).

Sección Biográfica

D. JOSÉ FELIU Y CODINA

El telégrafo nos comunicó el fallecimiento del popular autor de La Dolores. El señor Feliu y Codina nació en Barcelona en cuya ciudad estudió, ganando el título de licenciado en derecho en 1867. Desde el año 1864 comenzó à dedicarse á las letras, escribiendo en periódicos, y al año siguiente estreno su primera obra teatral. En esta época de su vida colaboró con D. Federico Soler (Pitarra) en varias piezas dramáticas, y escribió otras que aún se representan en Cataluña.

Del 69 al 84 fué principalmente periodista en Barcelona y otras en Madrid. estrenando en la Comedia el año 89 El buen collar, que no satisfizo al público. por lo que el autor la retiró la misma noche del estreno. Al año siguiente logró el desquite con Un libro viejo. y en 1892 consiguió con la La Dolores el mayor triunfo de su vida.

Habia presentado esta obra á la empresa del teatro Español, la cual no la dió al público. Llevóla entonces á Barcelona el señor Feliu, y en el teatro de

trenó en Madrid en el teatro de la Comedia, la compañía del señor Mario, confirmándose el triunfo obtenido en Barcelona. La Bolores ha sido representada en todos los teatros de la Peninsula y en muchos de América.

Miel de Alcarria última obra de Feliu y Codina es digna sucesora de La Do-

Descanse en paz el ilustre dramaturgo, arrebatado en lo mejor de su vida por la implacabe muerte.

Crónica Local

El domingo por la noche, hasta las ocho y media quedó la población á oscuras, y no fueron pequeños los trastornos que causó la falta de gas á los propietarios de cafés y tabernas que á la hora de encender tenian sus establecimientos llenos de gente. En la mayoría de las casas apresuráronse á quitar el polvo á los quinqués, y en todas las tiendas vendióse en poco tiempo gran cantidad de petróleo y extraordinario número de bujías.

La falta de fluido obedeció á que para canalizar la parte de calle del Mar comprendida entre la antigua entrada de la población y la fábrica del gas, habia convenido aislar ésta, cerrando las compuertas de salida del gasómetro, y como durante el dia consumióse en las cocinas el gas que quedaba en las cañerías, llenáronse éstas de aire, que necesitó luego mucho tiempo para salir, cuando, terminadas las soldaduras de empalme y demás trabajos de la nueva canalización, fueron de nuevo abiertas las mencionadas

El pensamiento de canalizar esta parte del ensanche no podia ser en nuestro concepto más acertado, no solo por lo que respecta al alumbrado público y al mayor consumo que tendrá la Compañía alumbrando las nuevas casas de la prolongación de la calle del Mar, sinó por establecer así el circuito junto á la entrada de la Gran-via, con lo que, canalizándose mas tarde esta calle, se establecerá un nuevo circuito al empalmar con los tubos de la calle de la Rectoria, que permitirá la subida á la población de todo el gas que se necesite en muchos años lo mismo para el consumo ordinario y el que se aumente, que para el extraordinario en las grandes iluminacio nes de los dias de fiesta.

Aunque no con la prodigalidad que sea, la historia de aquella época, sin hacian esperar los densos nublados que han cruzado este valle, han caido esta semana en el mismo regulares lluvias que han beneficiado nuestros campos algo agostados ya por la falta de aguas y el calor de un sol casi canicular. En la noche del lunes se desprendieron algunos chubascos de importancia, bajando al día siguiente un caudal algo considerable de agua por el torrente que cruza este valle, caudal que ha disminuido mucho estos últimos dias.

> Unánimes aplausos ha merecido la órden de la Alcaldía ordenando el derribe de las casetas que para la expendición de tripas y demás accesorios de las reses degolladas en el Matadero, existian à la entrada de la calle del Viento y adosadas á la pared de la iglesia. La permanencia de las referidas casetas en dicho sitio, sobre ser un toco perenne de poco agradables perfumes y sitio de veraneo para las moscas, constituia un atentado contra el buen gusto; por eso, repetimos, su derribo ha merecido la general aprobación que tenemos hoy el singular placer de reflejar en estas columuas, desde las cuales enviamos al señor Alcalde nuestro sincero parabién por sus acertadas disposiciones respecto al particular.

El lunes llegó y salió á las horas de itinerario el vapor-correo de Barcelona, y anteayer, procedente de Palma, entró en nuestro puerto el «Lulio», que cargó seguidamente de naranja y salió ayer para Cette y Marsella.

El «León de Oro», cargado de naranjas, limones y efectos varios, salió el lunes para Barcelona y Cette, y mañana es esperado de nuevo. Cargará el lunes y Novedades se representó con gran éxito saldrá de seguida para estar de vuelta la rador á este semanario, antiguo y esti-

me; no accederia (accederé) á sus deseos | de todos sabido. Al siguiente año la ex- | misma semana, según en otro lugar del | madísimo amigo nuestro. D. José Rulpresente número hemos anunciado.

> La llovizna impidió el lunes, dia de la Invención de la Santa Cruz, efectuar en la plaza de la Constitución la bendición de frutos, cuya religiosa ceremonia verificóse en el portal mayor de la iglesia parroquial.

Latente aun la dolorosa impresión producida en nuestro amigo D. Pedro Serra por la muerte de su hermano don Francisco, ha venido estos dias á avivar su dolor el ver segada casi repentinamente la tierna existencia de su hijo único, Pepito, precioso niño de diez y ocho meses de edad que constituía la sola distracción y encanto de sus padres. Tras aguda enfermedad sucumbió la angelical criatura en la madrugada del domingo último.

Nos hacemos cargo de la honda pena que aflige por tal motivo al citado amigo, al padre de éste, D. José, y á toda su apreciable familia, á quienes deseamos la resignación necesaria para soportar el peso del infortunio que les agobia.

También ha pasado á mejor vida á la avanzada edad de ochenta años D.ª Francisca Estades Pastor, madre de nuestros buenos amigos D. Antonio, D. Bartolomé, D. Guillermo y D. Salvador Rullan.

Lo mucho que era querida la finada y las extensas relaciones y generales simpatías de que gozan sus mencionados hijos y demás familia, atrajeron numerosa concurrencia á la casa mortuoria en que se rezó el rosario antes de la conducción del cadáver al cementerio, en la noche del lunes, y á la iglesia parroquial á la mañana siguiente donde se celebraron en sufragio del alma de la finada solemnes honras fúnebres.

A la familia que la llora enviamos nuestro sentido pésame al mismo tiempo que rogamos por el eterno descanso de aquella.

Todos los periódicos de Barcelona al reseñar la fiesta de los Juegos Florales celebrada ultimamente en dicha capital dirigen entusiastas elogios al mantenedor en el presente año de los mismos, nuestro compañero en la prensa y estimado amigo D. Miguel S. Oliver encargado de pronunciar el discurso de gracias en aquel solemne acto.

Sabiendo lo que vale el Sr. Oliver consideramos merecidas las frases laudatorias que su trabajo ha merecido á la Pino, 5, Barcelona. prensa catalana, á las que hacemos coro desde estas columnas á la par que enviamos al amigo nuestros entusiastas aplausos.

Procedente de la Habana llegó á este pueblo dias pasados nuestro antiguo amigo D. José Puig. y en el último vapor correo han venido otros distinguidos amigos nuestros D. Antonio Rullan, D. Miguel Vicens, D. Pedro Reinés, don Francisco Rullan, y algún otro quizás que en este momento sentimos no recordar, procedentes de Puerto-Rico los tres primeros y de Tabasco este último, todos con el fin de pasar una temporada al lado de sus respectivas familias.

Dámosles cordial bienvenida.

Bibliografía

HARMONÍAS CIENTÍFICAS. Este es el tí tulo de una colección de bellísimas composiciones en verso que acaba de dar á la estampa en Ciudadela de Menorca el ilustrado profesor de Enseñanza elemental y superior, D. Juan Benejam, fundader y director-propietario de la revista pedagógica «La Escuela Práctica». Como el autor ha tenido la amabilidad de enviarnos de dicha obra un ejemplar, apresurámonos al mismo tiempo que á acusar recibo y á felicitarle cordialmente, à agradecer la atención que le hemos merecido, reservándonos para despues de haber leído todas las composiciones, de las cuales solo una pequeña parte hemos podido saborear todavia, el ocuparnos nuevamente y con más extensión de dicha obra.

CULTIVO DEL NARANJO EN LAS BA-LEARES. El activo y apreciable colabo-

lan Pbro., ha publicado recientemente un interesante librito con el título con que hemos encabezado estas líneas. No somos nosotros, por las íntimas relaciones que con el autor nos unen, los indicados para poner de relieve los méritos de la obra, que los tiene de veras, como no han podido menos de reconocerlo cuantas personas inteligentes la han leído, y por otra parte, siendo de nuestres lecteres conocidos, por haber honrade antes con la publicación de ésta íntegra las columnas del Sóller, tampoco creemos preciso señalarlos.

Limitámonos, pues, á decir que la obra del Sr. Rullan revela un estudio profundísimo y completo del hermoso frutal encanto de nuestros ojos, que llena de agradables perfumes nuestro ambiente y constituye la principal riqueza de este valle. La prensa de esta provincia, haciendo justicia á la obra y á su sábio y laborioso autor, les ha prodigado unánimes elogios, conviniendo con nosotros la mayoría de nuestros colegas en que ningún propietario de naranjales deberia dejar de adquirirla y en que lo mismo estos que todos los agricultores que saben leer deberian estudiarla hasta aprenderla de memoria, para seguir los atinados consejos que ha sugerido á nuestro amigo el estudio y la observación de muchos años.

Al felicitar á éste sinceramente, le agradecemos la atención que le hemos merecido al remitirnos un ejemplar, y muchísimo más todavía que el regalo de éste la expresiva dedicatoria que ha autografiado en la primera página del

Hemos recibido el número de Mayo del Resumen de Agricultura, que contiene los siguientes artículos: Ganado y abonos, Los vinos de California, El ennegrecimiento de los vinos blancos, Inoculación del suelo, Ensayos con el «Crud» de amoníaco, Extracción de muestras de tierras, Esterilización de la letrina. Contiene también este número interesantes secciones de Bibliografía, Problemas agrícolas, Crónica agrícola y Revista comer-

El Resumen de Agricultura se publica el día 1.º de cada mes en forma de lujoso cuaderno de 48 páginas. Su Redacción contesta gratuitamente á cuantas preguntas sobre asuntos agrícolas hagan los subscriptores.

Se subscribe en la Administración,

Férias y Fiestas de la Victoria

REGLAMENTO para el régimen del Jurado de recompensas

de la Exposición Balear DE SÓLLER

Art. 1.º De conformidad con el articulo 22 del Reglamento General de la Exposición, se establece un Jurado para calificar el mérito de los productos expuestos y premiar á los expositores que sean dignos de recompensas.

Este Jurado empezará à funcionar desde el día 15 de Mayo próximo, y podrá disponer de cuatro clases de recompensas para los expositores, á saber:

Diploma de honor. Diploma de medalla de Oro. Diploma de medalla de Plata.

Diploma de medalla de Bronce. 2.º El Jurado se compondrá de un número indeterminado de individuos. El cargo de individuo del Jurado es

honorifico y gratuito. El Jurado tendrá un Presidente, un Vice-presidente y un Secretario nom-

brados por la Comisión General de la Exposición. 3.º El Jurado se dividirá en cuatro

secciones, correspondientes à otras tantas agrupaciones de productos. La primera agrupación comprenderá

los productos pertenecientes à los grupos I. II y III. La segunda, los pertenecientes á los

grupos IV, V, VI, VII y XI. La tercera los pertenecientes á los

grupos VIII, IX y X. La cuarta los pertenecientes á los grupos XII, XIII, XIV, XV, XVI y XVII.

Cada sección tendrá un Presidente,

gidos de entre los individuos y por los miembros de la misma.

4.º El Presidente, Vice-presidente y Secretario generales del Jurado y los Presidentes de las Secciones, constituirán un Jurado Central.

5.º Al elegirse los individuos del Jurado se designará la Sección ó Secciones en que deban funcionar.

Un mismo individuo podrá ejercer sus to y viva animación á la fiesta.

funciones en varias Secciones.

6.º Los productos de cada Sección y dentro de ellas los de cada expositor serán examinados y calificados, teniéndolos à la vista, cuando menos por una reunión de tres individuos de la Sección correspondiente, quienes extenderan su informe firmado por todos los vocales presentes, haciendo constar las circunstancias recomendables del producto que motiven el premio que se proponga.

El informe para cada premio no podrá exceder de cien palabras.

7.º No serán objeto de informe del Jurado los productos que hayan sido declarados fuera de concurso por los expositores, ni los que hayan sido expuestos por individuos del Jurado, que hayan aceptado este cargo y funcionen en la Sección á que corresponde el producto.

8.º Las concesiones de premios se verificarán á propuesta de la Sección respectiva, prévio el informe de que habla el artículo 6.º y mediante la conformidad del Jurado Central.

9.º Los Jurados de Sección habrán de remitir sus informes á la Presidencia del Jurado Central lo más tarde el dia 18 de Mayo próximo, antes de las ocho de la mañana.

10. El Jurado Central se reunirá las veces que estime oportuno, terminando sus fallos el mismo dia 18 de Mayo á las 10 de la mañana.

11. Sin perjuicio de la calificación y recompensas particulares respecto à los objetos que presenten los expositores por conducto de alguna Corporación, Sociedad ó Instituto. se podrá conceder premie á la Corporación que los haya presentado.

12. Los expositores que obtengan Diploma de Honor ó Diploma de medalla de Oro, podrán proponer para recompensas inferiores à dos de los cooperadores ú obreros de sus respectivas fábricas ó talleres.

Sóller 30 de Abril de 1897.—El Alcalde Presidente de la Comisión General de la Exposición.—Juan Joy.

¿Que son las Batallas de Flores? Son

de variados matices, se adorna un balcón ó un carruaje. Los ramilletes para con una flor entre un pequeño manojo de hojas. Han de ser pequeños para que vuelen como pájaros y no puedan lastimar ni el rostro de una niña, si hasta El Presidente de cada Sección distri- sus lábios vuelan; han de ser muchos buirá entre sus individuos el trabajo de para que revoloteando constantemente examen y calificación de los productos. en el aire, den extraordinario movimien-

> Sabemos que con objeto de que muchos de los hijos de este pueblo residentes en la vecina república puedan venir à este pueblo que, lo han solicitado, con motivo de las Fiestas de la Victoria. el vapor «León de Oro» hará un viaje extraordinario desde Cette y Barcelona á este puerto. Dicho viaje no ha podido anunciarse con más anticipación á causa del retraso con que el vapor ha efecdose pudiera estar en Cette el día que convenia para ello.

> Ahora puede anunciarse ya que, salvo fuerza mayor, saldrá de Cette para Barcelona el viernes próximo, dia 14. y de Barcelona para esta el sábado, dia 15 á las 7 de la noche; de este puerto para Barcelona y Cette saldrá de nuevo el martes dia 18 al anochecer.

La Comisión encargada de la parte religiosa de estas Fiestas, deseando que ellas el mejor orden posible, en lo que á la procesión del domingo atañe, ha dis-

1.º Que todos los niños vestidos de santo vayan acompañados por dos personas y que lleven éstas cirio ó blandón 2.º Que no sean admitidos los meno-

res de seis años. Y 3.º Que recorra las calles de costumbre. Ruega al mismo tiempo encarecidamente à todas las personas, que procuren adornar las fachadas de sus respectivas casas, con lo que darán una prueba de buen gusto y religiosidad.

Un opulento propietario de Palma escribe á D. Juan B. Enseñat, que traerá de 1000 à 1500 bouquets confeccionados en una de sus fincas, para la Batalia de

PROGRAMA

de los festejos con que ha de celebrarse este año LA FIESTA DE LA VICTORIA

Sábado 15 Mayo. -Por la mañana-A las 12, inauguración de la Exposición el imperio de la fuerza moral de lo bello Balear.—Por la tarde—A las 6, concierto sobre la fuerza bruta. La sustitución de en la Exposición, por la «Banda Munila metralla que mata por inofensivos cipal» que dirige D. José Rotger.—Por proyectiles que embelesan. Son el triun- la noche—A las 8, traslación de la imagen fo de la civilización sobre la barbarie. de N.a S.a de la Victoria del oratorio del Las han introducido en sus fiestas los | Hospital á la Parroquia. -- Seguidamente pueblos mas cultos. Para que resulten, completas con música. - A las 9, pieza no hace falta más que un puñado de de música en la plaza de la Constitución

un Vice-presidente y un Secretario ele- | Con un retazo de percalina, un fajo de | media, inauguración del Pabellón del | vierte, á juzgar por el número de petiarrayán y un pequeño número de flores periódico «La Ultima Hora».—A las 10 y media, baile en el Pabellón.-De 10 á 12, concierto en la misma Plaza por diel gracioso bombardeo, se forman hasta cha Banda.—A las 12, fuegos artificiales en la Plaza.

Domingo 16.—Por la mañana: A las 10, misa mayor, ejecutándose á toda orquesta la partitura de Paccini.—Por la tarde: A las 3, batalla de flores.—A las 4, distribución de premios de la batalla de flores.—A las 6, procesión. -Inmediatamente después himno en el coro de la Parroquia por la «Capilla de Manacor».—Por la noche: A las 9, concurso de Orfeones en el Pabellón.-A las 9 y media, concierto en la Plaza por la «Banda Municipal» y el «Orfeó Catalá.—A las 10 y media, fuegos artificiales y suelta de globos aerostáticos en la Plaza.—De 11 á 1, baile en el Pabe-

tuado ultimamente otros varios, temién- y media, misa en el Puerto.-A las 6, salida del vapor «Bellver» para el Torrent de Pareys, de donde regresará á las dos de la tarde.—A las 12, misa de campaña en la Plaza.--Inmediatamente despues himno por el «Orfeón Sollerense» y orquesta.—Por la tarde: A las 4, inauguración de la traida de aguas potables al Puerto.—A las 5, simulacro en el Puerto.-A las 7 y tres cuartos, cabalgata en la población.—Inmediatamente despues, traslación de la imagen revistan el mayor esplendor y reine en de N.a S.a de la Victoria de la Parroquia al oratorio del Hospital.-Por la noche: De 9 à 10 y media, concierto en la Plaza por la «Banda Municipal», el «Orfeón Republicano», la «Capilla de Manacor» y el «Orfeó Catalá.»—A las 10 y media, fuegos artificiales y suelta de globos aerostáticos en la Plaza.-De 11 á 1, baile en el Pabellón.

> MARTES 18.—Por la mañana: A las 10, distribución de premios de la Exposición.—Por la tarde: De 5 á 7, concierto en la Exposición y suelta de globos aerostáticos.—Por la noche: A las 9, concierto á beneficio del Hospital organizado por el periódico la «Ultima Hora» en su pabellón.—Simultáneamente baile popular en la Plaza. - A las 11, fuegos artificiales con ramillete final.

LO QUE DICE LA PRENSA

(*La Almudaina.*)

LA EXPOSICIÓN DE SÓLLER

Una prueba de lo que puede el espiritu de iniciativa nos la está dando ac-

tria y bellas artes, que parecía no deber veure dins els vergérs florits de la Bar- mar., pas. y efectos.

ciones y por los preparativos que se hacen, en una verdadera manifestación regional, donde será posible apreciar los avances positivos y sorprendentes que ha conseguido Mallorca en los últimos lustros.

Si mal no recordamos, desde la tentativa de Férias y Fiestas de Palma en 1881, no ha vuelto á pensarse en una Expesición balear, como la que entonces tuvo efecto. Y en los diez y seis años transcurridos, á trueque de pérdidas y derroches de consideración, no cabe negarse que han surgido infinidad de industrias nuevas, que se han mejorado otras con todo cuidado, que se han abierto nuevos surcos de riqueza, que se han introducido procedimientos y que se ha aguzado bastante nuestro espíritu emprendedor en la esfera privada.

Pues bien; muchas de esas industrias y manufacturas, han nacido y se han desarrollado silenciosamente en los arra-Lunes 17.—Por la mañana: A las 5 bales y en los barrios extremos de esta ciudad ó de las poblaciones más importantes del Archipiélago. La gran masa del pais no tiene conocimiento exacto de ellas y cuando alguien, por azar ó por curiosidad personalísima, visita uno de esos talleres. exclama casi siempre:-Parece imposible... Ni siquiera lo sospe-

La próxima Exposición de Sóller producirá, desde luego, un gran beneficio. Puede que, por lo premioso del plazo, no atcance aquel carácter completo y definitivo que todos deseamos; pero desde luego ofrecerá un interesante resumen de nuestra vitalidad actual. Por estas Exposiciones regionales modestas, el pueblo se acerca á si mismo y tiene conciencia de sí mismo. Son una especie de presentación pública de su personalidad à los propios y à los extraños.-No dejen de concurrir, pues, á dicha presentación las clases productoras que con toda constancia tratan de arraigar aquí elementos de trabajo y de vida.

(Mallorca Dominical.) S' EXPOSICIÓ DE SÓLLER

Volê es podé, diu s'adagi; y s'industriosa y comercial vila de Sóller heu demostra actualment. A sa patriòtica iniciativa se deurá que, después de 16 añys, transcorreguts desde que á Palma ferem es primé ensay de Fires y Festes, ara venga es segon amb totes ses probabilidats de quedar bé.

Es Director de Mallorca, que, com els dels altres periodichs de l'illa, també va ser nombrat vocal correspondent, amb molt de gust aconseya à tots els nostros lectors mallorquins que ajudin á Sóller à demostrar es nostro esperit regionalista, exposant dins es Convent fundat p'el venerable Pars Catañy, ses mostras dels productes artistíchs, agricoles é industrials de sa roqueta; no per pura vanitat sinó per darmos á conexe ses nostualmente el pueblo de Sóller con moti- tres propies coses, que venturosament vo de las próximas fiestas de la Victo- son tant bones y cualque pich millós ria. Una vez indicado el proyecto de ses extrangeres y les despreciám cional, de 27 ton., pat. D. M. Ferrando sense motiu. Que no sia tot misèria po- con 5 mar. y lastre. mejorarlas, se han sucedido unas à otras litica; que s'esperit de vertadé progrés las ideas, se han multiplicado los pro- moral y material ressuciti amb santa pósitos y ha tomado vuelos de importancia lo que nació con relativa timidez. cials, vejin lo que pot es poble cuant lo desxondeixen des subèch que tan li dude desxondeixen des subèch que tan li dude de 405 ton., cap. D. Pedro Aulet, con 25 flores, verde ramaje y un poco de gusto. por la »Banda Municipal».—A las 9 y traspasar los límites del pueblo, se con- celona de Mallorca, (já que dins s'ayre

corromput de la nostra Capital vivim uys cluchs), que s'hi pugan veure ses nobles manifestacions de la Pátria de la Fê, de! Trabay y de la Virtut.

Una advertència, gosam dirigir amb tot respècte. als Directors de ses Fires y Festes de Sóller, y es: que procurin dornarlês tot es caracte propi de empresas civilizadores prenguent per basse prin-cipal. (ja que S' Exposició s'aloja á lloch sagrat) la Santa Creu y lo que significa á un país católich. ¡Arruix á la masonaría solapada! y jendevant ses atxes!

--

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 2.—Total 3.

MATRIMONIOS.

Dia 5.—D. Francisco Vallcaneras Canals, viudo, con D.a María Coll Morell,

DEFUNCIONES

Dia 1.º-D. Juan Colom Enseñat, de 27 años, soltero, calle de San Salvador, (Biniaraix).

Dia 2.—José Serra Pastor, de 18 meses, calle de Bauzá.

Dia 3.-D. Andrés Arbona Casasnovas, de 53 años, viudo, manzana 31 nú-

Dia 3.—D.ª Francisca Estades Pastor, de 80 años, viuda, calle de Isabel II. Dia 7.—D. Mateo Ballester Canals, de 63 años, viudo, manzana 62.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Dia 1.º—De Marsella, en 2 dias, laud V. Dolorosa, de 51 ton., pat. D. Jaime Mayol, con 6 mar., y lastre.

Dia 2.—De Cette y Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 toneladas, cap. D. G. Mora, con 15 marineros y efectos.

Dia 3.—De Barcelona, en 10 horas, vapor Cataluña, de 662 ton., cap. don R. Terrasa, con 30 mar., pas. y efectos, Dia 5.—De Palma, en 1 dia, laud Internacional, de 27 ton., pat. D. Mateo

Ferrando, con 5 mar. y lastre. Dia 5.—De Marsella, en 2 dias, jabeque Antonieta, de 67 ton., pat. D. Juan Vicens, con 8 mar., y lastre.

Dia 6.—De Palma, en 5 horas, vapor Lulio, de 405 ton., cap. D. Pedro Aulet, con 25 mar., y efectos.

Dia 7.—De Marsella, en 2 dias, laud Esperanza, de 32 ton., pat. D. Juan Vicens, con 5 mar., y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Dia 1.º-Para Gandía, laud Virgen Dolorosa, de 51 ton., pat. D. Jaime Mayol, con 6 mar. y lastre. Dia 3.—Para Barcelona, vapor Ca-

taluña, de 662 ton., cap. D. R. Terrasa, con 30 mar., pas. y efectos. Dia 3.—Para Barcelona y Cette, va-

por León de Oro, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 15 mar., pasaje y efectos. Dia 5.—Para Palma, laud Interna-

Dia 5.—Para Gandía, jabeque Anto-

nieta, de 57 ton., pat. D. Juan Vicens,

AGRICULTURA

2.º De Durayó.

14

3.° Del Toro.—Den Bugader.—Valenciana.— Mollar.—Casuda.—Espada.

4.º Bardina.—D'oreya de Burro.—Matalafera. —Del Pom.—Negreta.—Costella de Toro.—Roya. -Grossa.-De la Canal.-Cache.

5.° Rossa.—Vermeya.

6.º De Costella.—Idem forastera.—Francesa. -Ruada.

2.°

Por su riqueza en azúcar.

De la Mèl.—Bardina.—De Capollcurt.—De Durayó.—Del Toro.—Casuda.—Roya.—D' oreya de Burro.—Matalafera.—Del Pom.—Vera.—Den Bugader.—Mollar.—Rossa.—Valenciana.— Gròssa.— De la Canal.—Espada.—Vermeya.—Ruada.—Francesa.—De Costella.—Negreta.—Costella de Toro.—Cache.—Costella forastera.

3.0

Por la finura de la piel

De la Mèl.—De Capolleurt.—De Durayó.—Del Toro.—Bardina.—Mollar.—D' oreya de Burro.— Casuda. — Matalafera. — Vera. — Del Pom. — Den Bugader.—Gròssa.—Roya.—Rossa.— Valenciana. —Grosa.— De la Canal.— Vermeya.— Ruada.— Francesa. — Espada. — De Costella. — Negreta. — Costella de Toro.—Cache.—Costella forastera.

CULTIVO PRÁCTICO DEL ALGARROBO

Por su color del negro al castaño-claro

De la Mèl.—De Capolleurt.—Den Bugader.— De Durayó. — Bardina. — Casuda. — Matalafera. — Negreta.—Costella de Toro.—Cache.—Del Toro. —Roya.—D'oreya de Burro.—Del Pom.—Vera.— Mollar.—Rossa.—Valenciana.—Grossa.—De la Canal.—Ruada.—Francesa.—Espada.—De Costella. -Costella forastera. - Vermeya.

Bien hubiéramos deseado presentar cuadros exactos, especialmente en lo relativo á la riqueza en azúcar de cada una de las variedades arriba mencionadas; pero, no existiendo análisis alguno, nada podemos asegurar sobre tan importante materia que, en último resultado, nos diria las variedades de preferencia, haciéndonos dar un paso agigantado en el cultivo que nos ocupa. Lo que decimos relativo á dicha riqueza en azúcar se apoya en la idea general que de este fruto se tiene, por la mayor ó menor afición con que lo come el ganado.

Según Bertolet, la algarroba española contiene un treinta por ciento de azúcar de caña, dato que confirma la opinión común de que nuestros algarrobos ofrecen un porvenir alagüeño á los colonos que les dediquen cuidados y extiendan el área de su cultivo; pero no vaya á creerse que todas las clases que cultivamos sean igualmente ricas en dicha sustancia: las hay que, de seguro, no llegan á la mitad, advertencia que deberian tener muy en cuenta nuestros cosecheros para mejorar el cultivo, escogiendo las mejores variedades, en bien de sus propios intereses. En el ca-

POR D. JOSÉ RULLAN PBRO.

pítulo IV volveremos á ocuparnos de la riqueza alimenticia de la algarroba.

VI.

ESPECIE HERMAFRODITA.

Apesar de los informes negativos que siempre habíamos recibido de personas competentes, sobre la existencia del algarrobo hermafrodita en Mallorca, especialmente en la cordillera Norte, no quisimos renunciar á la esperanza de hallarlo en algún rincón, aunque abandonado á su estado silvestre. A éste fin emprendimos largas escursiones, interrogando, aunque infructuosamente, à propietarios y capataces, hasta que por último, en el valle de Banática, termino de Calviá, dimos con lo que buscábamos. Posteriormente hemos hallado otros ejemplares en diferentes puntos y hasta en nuestros plantíos nos ha salido uno, lo que prueba que dicha especie es bastante general en Mallorca, pero que la práctica de injertarlo todo la hace muy rara.

Como no es fácil clasificar esta especie en sus variedades por sernos desconocidas, solo diremos que sus ramas son largas, arqueadas, de ángulo muy abierto; sus ramillas cortas y espesas; su corteza color-oscuro y lisa; sus hojas cortas, generalmente cuadriyugadas; sus hojillas elípticas, hendidas en el ápice, algo rugosas, color verdeoscuro por el haz, y verde-claro-cenimiento por el envez; con peciolo grueso, nervio medio muy abultado y nerviación transversal más abundante que en las otras especies, le dan un aspecto parecido á la variedad de Durayó.

METEOROLOGÍA.--2.ª quincena de Abril.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN PBRO.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

TERMÓMETROS MNANA TARDE VIENTO Atn Mañan Tarde Mañana Tarde del Bar. del Bar. del Bar. del Bar. Mil.s Bar. Mil.s Bar. Mil.s G.os Mil.s M.a Trd. M.a Trd. Mañ	Atmósfera Plvio. Observaciones Dia	TERMÓMETROS. MAÑANA Termó- metro del Baró- metro Baró- metro Maxi- ma. Mini- metro Mini-	del metro di de vueltas durante	Atmósfera Plvio. M.a Tarde Milis.	Observaciones
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	D. D. 3.6 18 D. D. 4.2 20 D. D. 5.0 20 D. D. 4.5 21 D. D. 4.8 25 D. D. 8.0 23 Ll. D. 11 8.0 24 D. D. 3.7 25 D. D. 6.0 20 D. D. 6.4 27 D. D. 2.8 25 D. D. 2.6 25 D. 2.6 2.6	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	17.0	D. D. 8.0 D. D. 7.5 D. D. 9.0 D. D. 40.0 D. D. 9.0 D. D. 8.0 D. D. 8.0 D. D. 8.0 D. D. 5.0 D. D. 5.0 D. D. 5.0 D. D. 4.5 D. D. 5.0 D. D. 5.0 D. D. 7.0	CONTROL ACTOR ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF TH

NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado. El estado del ciclo, en la casilla Atmósfera, se señala por las initiales: D. que indica despejado y C. cubierto. Las horas de observación son: á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde. Los termómetros están á la sombra.

OTRA. En el observactorio del «Faro de la Punta Grossa,» los instrumentos están á 101 metros 620 milímetros sobre el nivel del mar.

Los amuncios que se înserten en esta sección pagaran: Hasta tres inserciores a razón de 0'05 pesetas la linea; hasta cinco inserciones a teazon de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razon de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de lineas

Sección de Anuncios

HISTORIA DE SÓLLER en sus relaciones con la general de Mallorca. Dos tomos en 4.º mayor de mil páginas cada uno, encuadernados en rústica, obra premiada con medalla de 20:00 cobre en la Exposición Universal de Barcelona INUNDACIÓN DE SÓLLER Y FORNALUTX, en 1885, capítulo adicional á la Historia de Sóller. Un tomo en 4.º de

1'75 CULTIVOS ARBÓREOS Y HERBÁCEOS. Memoria premiada con el pensamiento de oro y plata en el certamen del quincuagésimo aniversario de la fundación del Instituto Balear. Un tomo en 8.º, encuadernado en rústica . . .

CULTIVO DEL NARANJO en las Baleares. Obra de reciente publicación. que forma un temito en 8.º de 190 páginas, encuadernado en rústica.......

Véndense en la tienda de artículos de escritorio de «La Sinceridad» -San Bartolomé, 17-SOLLER.



VICE-VERSA

por el magnifico y veloz vapor

Calidas de Sóller para Barcelona: los dias 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los dias 1, 11 y 21 de id. id.

Salidas de Cette para Barcelona: los dias 5, 15 y 25 de id. id.

Salidas de Barcelona para Sóller: los dias 6, 16 y 26 de id. id.

EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.

Consignatarios.

EN BARCELONA.—Sres. Rosich Cárles y Comp.^a, Paseo de la Aduana, 25.

EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

◆Tinta negra Siglo XIX◆Tinta comunicativa◆Tinta violeta◆ ◆Tinta carmin◆Tinta para sellar◆etc., etc.◆

La hay en venta en el establecimiento La SINCERIDAD-San Bartolomé-17-SOLLER.



A fin de que los muchos sollerenses residentes en Francia puedan estar en

su pueblo, durante las próximas

Fiestas de la Victoria

la Compañía ISLEÑA MARÍTIMA ha dispuesto que el vapor

T salga de Sóller para Cette y Marsella el jueves 6 de Mayo á las 12 del día, é igualmente salga de Marsella para Cette el día 12 por la tarde, y de Cette directamente para Sóller y Palma el día 13 á las 11 de la mañana.

Se desea alquilar una casa situada en la calle del Príncipe, y señalada con el número 13.

Darán mas informes en esta im-

JOSÉ PONS 18 Route Nationale, 18

CETTE (Herault) --

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito PRECIOS MODERADOS

DE LA

Defensora Sollerense

DIRIGIDA POR SALVADOR ELIAS CAPELLAS

TENEDOR DE LIBROS COLEGIADO

Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros, Geografía comercial, Legislación mercantil y todo lo referente al comercio según las vigentes le-

Clases diarias por la mañana y por la noche. En las clases de noche también hay enseñanza primaria para los obreros idioma Francés y dibujo artístico é industrial.

Para más pormenores dirigirse al Director, calle del Príncipe n.º 13, (Castellet)—SOLLER.

JOSÉ COLL

CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española) Aduanas, transportes, comisión consignación y transito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas trescas y pescidos

Naranjos y limoneros. Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullan y Esta-

des, Huerto del Convento.—Sóller. DAMIAN FRONTERA

MAYAGUEZ.-(Puerto-Rico).

一个安全 Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería.

principales mercados del mundo, renovados quincenalmente.

Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.

VENTAS AL POR MAYOR

Petit Més de Maria

ó sia el Més de Maig dedicat á la Santissima Verja Maria,

P. DE A. PENYA

Este librito, que consta de 94 páginas en 4.º, contiene una colección de lecturas, oraciones y prácticas devotas para cada día del mes de mayo, escritas en mallorquín popular exclusivamente para las familias cristianas de esta isla y con aprobación de la autoridad ecle-

siástica. Cada día está dedicado á una de las figuras de Nuestra Señora que se venera en muchos oratorios de la isla, conteniendo ligeros apuntes históricos de los hechos extraordinarios que dieron origen y desarrollo al culto de estas imágenes.

Se halla de venta en la tienda de artículos de escritorio de «La Sinceridad» al precio de cincuenta céntimos de peseta ejemplar.

Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCE-SAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTAN-Enseñanza teórica y práctica de CIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caida del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social	40	10.000,000	Francos
Reservas	100	8.705,000	2)
Primas á cobrar		74.287,038	27
Total	50	92.992,038	÷ 19
Capitales asegurados .	111	15.127.713,242	27
Sienestros pagados	A STATE	194.000,000	22

SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samaritana, 16, Palma.--Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

EN LA FINCA Es Plá d'en Bieleta PROPIEDAD

DE D. Jaime Orell

existe un extenso vivero, en el cual podrán escoger las personas que deseen hacer nuevas plantaciones en sus huertos, NARANJOS Y LI-MONEROS de clases superiores y de todos tamaños.

Vencidas las dificultades que habíanse presentado siempre para el transporte rápido y económico á Francia de los naranjos de jardin, tan solicitados por los sollerenses que quieren complacer á aquellos de sus parroquianos que desean adquirir esta clase de frutales de ador-Importaciones directas de los no, en lo sucesivo por el insignificante precio de 15 REALES uno, podrán tenerlos en el muelle de Cette.

Diríjanse los pedidos á José Pizá (á) Parriñola, calle de la Rectoría, -SÓLLER.

FONDA DE LA MARINA

FRANCISCO CARCASONA y Hermano PLAZA DE PALACIO, 10-BARCELONA

El dueño de este establecimiento, ex-dependiente de la fonda del Universo, participa á los señores viajeros de toda la isla de Mallorca y en especial á los sollerenses, la gran restauración que se ha hecho al hotel, en el que encontrarán en lo sucesivo un esmerado servicio, lo mismo á la carta que por cubiertos, con gran rebaja en los precios.

Con el mismo trato y en las mismas habitaciones que se pagaba 5 y 6 pesetas, se pagará en adelante solamente 4, agradecida la casa á la protección que de estos isleños re-

En la calle de San Pedro núm.º 19, hay naranjos y palmeras en macetas para vender; tembien los hay de plantel.

SOLLER. — Imp de «La Sinceridad»